

Allgemeine Einkaufsbedingungen

Es gelten ausschließlich die auf der Vorderseite dieses Kontraktes und eventuellen Anlagen genannten Bedingungen. Soweit darin nicht abweichende Regelungen getroffen sind, gelten die INCOTERMS in der jeweils neuesten Fassung.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Verkäufers sind nicht verbindlich, auch wenn diesen nicht ausdrücklich widersprochen wurde.

Der Verkäufer verpflichtet sich, Waren zu liefern, die in Form und Inhalt den im Bestimmungsland geltenden gesetzlichen Vorschriften und Handelsusancen entsprechen.

Gerichtsstand ist Hamburg. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluß des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf vom 11.04.1980.

General Purchase Conditions

The terms and conditions governing this contract are exclusively those in the Purchase Confirmation and enclosures, if any.

As far as no other agreements have been made, the latest version of the INCOTERMS is to be applied to this contract.

Even if not expressly objected to, seller's general sales conditions shall not apply.

The seller undertakes to provide the buyer with goods complying in form and content with the legal provisions and requirements of the country of destination.

Place of jurisdiction is Hamburg. The law of the Federal Republic of Germany applies. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods of April 11, 1980 is excluded.